

**Service Contract**  
**for the Acceptance of the Return Delivery of**  
**Storage Capacities**  
(“Service Contract”)

between

**VNG Gasspeicher GmbH**  
**Maximilianallee 2**  
**04129 Leipzig**

– hereinafter referred to as "VGS" –

and

**[Company name]**  
**[Street]**  
**[Post code] [town/city]**

- hereinafter referred to as the "Customer" -

– hereinafter collectively referred to as the "Contracting Parties" –

## § 1 Object of the Contract

- (1) The object of the Service Contract is the acceptance of the return delivery of the Customer's storage capacities by VGS.

Upon conclusion of the Service Contract,

- the "Service Terms and Conditions for the Acceptance of the Return Delivery of Storage Capacities, as of 01 October 2022" (Service Terms and Conditions for the Acceptance of the Return Delivery of Storage Capacities“)

as well as the documents in the currently valid version, i.e.:

- Annex “Tranches and Minimum Fees”
- Annex "Capacities and Storage Fee" to contract No. [...] (Annex "Capacities and Storage Fee")

shall become an integral part of this contract.

- (2) VNG herewith explicitly objects to the incorporation of the Customer's general terms and conditions or comparable regulations.

## § 2 Acceptance of the Return Delivery of Storage Capacities

VGS shall accept the return delivery of the capacity tranche(s) defined in number 1 of the Annex “Tranches and Minimum Fees” to the Contract No. [...] regarding storage capacities of the storage facility [...] existing between the Contracting Parties (“Existing Contract”) for the duration of the service period of the respective capacity tranche. The Contracting Parties agree that each capacity tranche defined in number 1 of the Annex “Tranches and Minimum Fees” shall in each case be the the maximum bundled storage capacity for which the return delivery shall be accepted (hereinafter referred to as “Total Capacity”), which will be the subject matter of a marketing process to be performed by VGS regarding this Total Capacity and which may be reduced to a minimum capacity as well as in accordance with the regulations in the following section (7).

- (2) VGS shall accept the return delivery of the capacity tranche(s) indicated in section (1) subject to the condition precedent of the minimum fee determined by the Customer in accordance with section (6) being generated by VGS in the scope of the marketing process performed by VGS with respect to respective the storage capacities to be retransmitted.

- (3) In the event of a successful outcome of the marketing activities, the Customer shall undertake to adjust their working gas account of the Existing Contract by the quantity of the return delivery of the capacities accepted by VGS by the respective commencement date of the period determined according to section (1).

In the event that the Customer fails to adjust their respective working gas account, the General Terms and Conditions of VGS in force at the time of the request (cf. number 2.1 of the Service Terms and Conditions for the Acceptance of the Return Delivery of Storage Capacities) shall apply *mutatis mutandis*.

- (4) The marketing of the capacity tranche(s) in accordance with section (1) shall be performed during the marketing period indicated in number 1 of the Annex "Tranches and Minimum Fees" for the respective capacity tranche.

The Customer shall be permitted to submit to VGS at any time, but at least ten (10) working days before the beginning of the marketing period indicated in number 1 of the Annex "Tranches and Minimum Fees" for the respective capacity tranche an enquiry regarding the redetermination of the marketing period, in an informal way via email to [sales@vng-gasspeicher.de](mailto:sales@vng-gasspeicher.de). VGS shall process such an enquiry within five (5) working days and grant their consent to the redetermination of the marketing period in textual form, unless storage capacities of VGS or other Customers will already be marketed within the required period, and unless there are other reasons that prevent a postponement of the marketing period. In that case that there are several enquiries of Customers regarding the alternative marketing period, any previously received enquiries shall be given priority.

- (5) The concrete marketing time within the marketing period, i.e. the concrete day and the concrete time<sup>1</sup> at which the marketing procedure starts ("offer period for binding offers") shall be determined by the Customer itself. At this specific marketing time third parties may submit binding offers regarding the respective product concerning the storage capacities to be retransmitted. Customer agrees to notify VGS by email in a timely manner, at least two (2) days in advance, of the *offer period for binding offers*. VGS shall be entitled to refuse to set the offer period for binding offers if another marketing procedure has already been scheduled by VGS on the day in question. The parties agree that the marketing procedure which is carried out by VGS within the *offer period*

---

<sup>1</sup> the time must be between 12:00 noon and :00, the duration of the bidding is 30 minutes unless otherwise agreed between the parties

*for binding offers* specified by the Customer shall be decisive for the occurrence of the condition in accordance with § 2 section (2) respectively section (7).

In the event that the Customer fails to fix the marketing day up to two (2) days prior to the end of the marketing period, this shall be deemed to be a desistance from the service "Acceptance of the Return Delivery of Capacities" pursuant to section (12) below.

- (6) The minimum fee for the marketing of the storage capacities regarding which the return delivery shall be accepted (if applicable), which the Customer has determined for the Total Capacity of the respective capacity tranche upon the conclusion of this Service Contract, shall be designated in number 2 of the Annex "Tranches and Minimum Fees".

The Customer shall be entitled to redetermine the minimum fee determined in each case once, but no later than two (2) hours before the commencement of the offer period for binding offers in accordance with § 2, section (5) for the respective marketing procedure.

The redetermination of the minimum fee determined in each case shall be made by a unilateral declaration of the Customer vis-à-vis VGS by Email to [sales@vng-gasspeicher.de](mailto:sales@vng-gasspeicher.de), and the time at which VGS receives this Email shall determine whether the time limit indicated in the aforementioned sentence was observed.

In the case the minimum fee was redetermined, VGS shall update the Annex "Tranches and Minimum Fees". The updated Annex shall then supersede the former Annex "Tranches and Minimum Fees".

- (7) In the case the minimum fee determined by the Customer with respect to the Total Capacity is not obtained in the respective marketing process, VGS shall examine whether a minimum fee reduced at the corresponding rate by reducing the Total Capacities may be generated on the basis of the offers submitted in the scope of the marketing process.

In this context, the Contracting Parties agree that VGS will proportionally reduce the Total Capacities offered in the marketing process by steps of percent determined by the Customer (percentage) until the minimum capacity determined by the Customer is undercut (if applicable); in doing so, the minimum fee determined by the Customer regarding the Total Capacity shall be reduced proportionally at the same rate (reduced minimum fee).

The percentage, which the Customer has determined upon the conclusion of this Service Contract regarding the Total Capacity of the respective capacity tranche, as

well as the lower limit for the reduction of the Total Capacity (minimum capacity) shall be designated in number 2 of the Annex "Tranches and Minimum Fees".

VGS shall reduce the Total Capacity and the minimum fee by the percentage determined by the Customer until

- the fee that may be generated by the marketing result for the currently relevant portion of the Total Capacities exceeds the portion of the minimum fee corresponding to it, which shall also be considered as occurrence of the condition precedent pursuant to § 2, section (2) above; or
- the minimum capacity determined by the Customer is undercut.

The aforementioned procedure is described in number 3 of the Annex "Tranches and Minimum Fees" separately for the respective capacity tranche.

Furthermore, the Customer shall be entitled to redetermine the percentage and the minimum capacity once, but not later than two (2) hours before the offer period for binding offers in accordance with § 2, section (5). The redetermination of the percentage and the minimum capacity shall be made by an unilateral declaration of the Customer vis-à-vis VGS via Email to [sales@vng-gasspeicher.de](mailto:sales@vng-gasspeicher.de), whereby the time at which VGS receives this Email shall be authoritative for complying with the time limit indicated in the foregoing sentence

In the case the minimum fee was redetermined, VGS shall updated the Annex "Tranches and Minimum Fees". The updated Annex shall then supersede the former Annex "Tranches and Minimum Fees".

- (8) VGS shall once in their own name and subject to the General Terms and Conditions of VGS for the Storage of Gas at the Underground Storage Facilities operated by VGS currently in force offer on the market to third parties as primary capacities the storage capacities to be retransmitted (Standard Procedure). In other respects, no. 3 of the "Service Terms and Conditions for the Acceptance of the Return Delivery of Storage Capacities" shall apply, unless this Service Contract provides otherwise.
- (9) The fact that the minimum fee for the respective Total Capacity or the minimum fee for a Total Capacity reduced in accordance with § 2, section (7) (if applicable) is not generated in the scope of the marketing process and as a result no contract is concluded with a third party shall be considered regarding the respective Total Capacity as non-occurrence of the condition precedent pursuant to § 2, section (2) or section (7), respectively.

If the minimum fee is generated in the marketing process without VGS being able to entirely market the storage capacities to be retransmitted (storage capacities partially marketed), this shall have no effect on the occurrence of the condition precedent; regarding the occurrence of the condition precedent, only the generation of the minimum fee determined by the Customer in relation to the capacity tranche to be retransmitted in each case shall be authoritative.

VGS shall promptly notify the Customer of the outcome of the respective marketing process and consequently about whether the condition precedent has been fulfilled or not, and – in the case that the condition precedent has occurred – of the amount of the capacity fees obtained within the scope of the marketing process regarding the respective storage capacities. In other respects, number 3.6, sentence 2 of the Service Terms and Conditions for the Acceptance of the Return Delivery of Storage Capacities shall apply.

- (10) Upon the Customer's request, it shall be possible that VGS performs a new marketing attempt regarding the identical capacities. The aforementioned regulation regarding the marketing of the storage capacities shall apply with the necessary modifications. In connection with this, the Customer shall declare vis-à-vis VGS by email the intention to perform a new marketing attempt as well as the desired starting and end date of the second marketing period. VGS shall examine without delay after the receipt of the enquiry whether a new marketing may be performed in the desired period and shall again agree upon the commencement and the termination of this marketing period individually with the Customer.
- (11) VGS shall endeavor to offer the storage capacities to third parties, also in deviation from the Standard Procedure, if opportunities arise and to obtain from the third parties corresponding offers concerning the storage capacities regarding which a return delivery shall be accepted. However, the Customer shall not have a right to marketing services of VGS of that kind.

If, in the scope of such endeavors, a third party submits to VGS an offer regarding the conclusion of a contract governing storage capacities of the Customer regarding which a return delivery shall be accepted, VGS shall present to the Customer the terms and conditions of the respective offer without delay. If the Customer declares their agreement with the terms and conditions of this offer in writing, VGS shall accept the offer of the third party and conclude a corresponding storage contract with the third party. The conclusion of that contract shall then be considered as occurrence of the

condition precedent in accordance § 2, section (2) and section . (7) regarding the storage capacities that are covered by the contract.

If the storage capacities regarding which a return delivery shall be accepted are marketed only proportionately within the scope of the conclusion of a contract that was accomplished as described above, the capacity tranches defined in section (1) resp. in number 1 of the Annex "Tranches and Minimum Fees" shall be reduced by the storage capacities marketed successfully.

For this purpose VGS shall updated the Annex "Tranches and Minimum Fees". The updated Annex shall then supersede the former Annex "Tranches and Minimum Fees". In other respects, the storage contract shall continue to apply without any restrictions.

- (12) The Customer shall be entitled to completely desist from the service "Acceptance of the Return Delivery of Capacities" at any time, but no later than two (2) hours before the beginning of the offer period for binding offers in accordance with § 2, section (5) for the respective marketing procedure.

The desistance shall be made by unilateral declaration of the Customer to VGS by e-mail to sales@vng-gasspeicher.de.

### **§ 3 Adjustment of the Contract and Retransmission, early Termination of the Retransmission upon early Termination of the Storage Contract with the third Party**

- (1) With the successful marketing, the Customer shall retransmit to VGS the storage capacities marketed to the third party/parties. VGS shall adjust the contract between VGS and the Customer by reducing the scope of the services by the quantities of the storage capacities to be retransmitted as agreed in the Service Contract. The injection and withdrawal characteristics regarding the remaining storage capacities shall be re-adjusted.

For this purpose VGS shall updated the Annex "Tranches and Minimum Fees". The updated Annex shall then supersede the former Annex "Tranches and Minimum Fees". The amount of the service fee shall remain unaffected by this and will continue to apply without restriction.

In other respects, the storage contract shall continue to apply without any restrictions.

- (2) For the retransmission of the storage capacities, the Customer who retransmits them shall receive a remuneration that shall correspond to the service fees (without value added tax) agreed upon between VGS and the third party/parties regarding the

respective storage capacities minus the service fee plus the statutory value added tax agreed upon in accordance with § 4 regarding the acceptance of the return delivery of the storage capacities or the marketing service of VGS, respectively.

The term “service fee” within the meaning of sentence 1 above, shall exclusively cover fees that the third party shall pay to VGS for the provision of the respective storage capacities within the service period agreed upon on the basis of the storage contract concluded with VGS concerning the storage capacities regarding which a return delivery shall be accepted.

- (3) In the case that a storage contract concluded between VGS and a third party regarding the retransmitted storage capacities should – before the expiration of the term of the contract –
- i. be terminated in a legally effective way through the extraordinary termination of the storage contract by VGS as a result of a delay in payment of the third party regarding service fees agreed upon;
  - ii. be terminated in a legally effective way through the extraordinary termination of the storage contract by VGS as a result of the rejection of an application for the opening of insolvency proceedings filed regarding the third party due to the lack of assets; or
  - iii. not be continued or be terminated in a legally effective way, respectively, due to the inability of the third party to pay as a result of a decision of an insolvency administrator,

the retransmission of the respective storage capacities from the Customer to VGS shall also be terminated (early) at the time of the termination of the storage contract; in this way, the payment obligation of VGS in accordance with the foregoing section (2), sentence 1 shall also be cancelled proportionately as of the time of the termination of the storage contract. In such a case, VGS shall accordingly adjust the Existing Contract by reintegrating the respective storage capacities into the Existing Contract as well as the injection and the withdrawal characteristic.

In the aforementioned context, VGS shall undertake to inform the Customer without delay if VGS gains knowledge of circumstances that might result in a termination, in accordance with lit. i.) to iii.) above, of a storage contract concluded between VGS and a third party regarding the storage capacities retransmitted by the Customer to VGS.



#### § 4 Service Fee

- (1) For the service of marketing the storage capacities in accordance with the standard procedure, VGS shall charge a fee for each marketing process performed.

VGS shall also charge a fee in the case that the marketing in accordance with the standard procedure is not successful.

A case in which the marketing is not successful within this meaning shall have occurred if the storage capacities provided for the marketing – while complying with the conditions determined for that purpose in § 2, sections (2) and (7) – may not be marketed as Total Capacity or proportionally reduced capacity, respectively.

The amount of the respective service fee shall correspond to the amount that VGS has published for that purpose at the time of the offer period for binding offers (currently, the amount is published in the fee schedule; information subject to changes).

- (2) In the case of a new marketing in accordance with the standard procedure attempt regarding the identical capacity tranche (cf. § 2 section (10) of this contract) as well as in the case the new marketing attempt regarding the identical capacity tranche is not successful, VGS shall charge for the service of marketing the storage capacities for each marketing process performed a service fee to the amount that VGS has published for that purpose at the time of the offer period for binding offers (currently, the amount is published in the fee schedule; information subject to changes)

A case in which the marketing is not successful according to the first sentence above within this meaning shall have occurred if the storage capacities provided for the marketing – while complying with the conditions determined for that purpose in § 2, sections (2) and (7) – may not be marketed as total capacity or proportionally reduced capacity, respectively.

- (3) In the case that the storage capacities are marketed in accordance with § 2, section (11) VGS shall also charge a service fee. The amount of the respective service fee obtained in this context shall correspond to the amount that VGS has published for that purpose at the time of the offer period for binding offers (currently, the amount is published in the fee schedule; information subject to changes).
- (4) In the case of the Customer's desistance from the service "Acceptance of the Return Delivery of Capacities" in accordance with the aforementioned § 2, section (12) or § 2, section (5), VGS shall charge a lump-sum service fee in the amount that VGS has published for that purpose at the time of the offer period for binding offers (currently, the amount is published in the fee schedule; information subject to changes).

- (5) In other respects, number 5 of the Service Terms and Conditions for the Acceptance of the Return Delivery of Storage Capacities shall apply.

## **§ 5 Severability Clause**

In the event that individual or several provisions of this service contract and/or the parts of the contract that are of the essence are or become invalid or unenforceable, this shall not affect the validity of the contract and the parts of the contract that are of the essence. The Contracting Parties undertake to substitute the invalid and/or unenforceable provisions by provisions that are valid and/or enforceable and that reflect to the greatest possible extent the economic purpose of the invalid and/or unenforceable provisions. The aforementioned rule shall apply mutatis mutandis in the case of gaps in the contract.

## **§ 6 Final Provisions**

- (1) In the case that a dispute should arise between the Contracting Parties about whether the condition precedent in accordance with § 2, section (2) and (7) has occurred or not or whether and at which amount the Customer shall receive a fee in accordance with § 3, section (2), VGS shall be entitled to furnish the proof through the attestation of an auditor named by the Customer. In the event the auditor does not confirm the declarations previously made by VGS vis-à-vis the Customer in accordance with § 2, section (9), VGS shall bear the auditor costs, otherwise the Customer shall bear the respective costs.
- (2) This Service Contract shall include all agreements between the Contracting Parties; there are no subsidiary agreements or these shall be cancelled hereby and no subsidiary agreements have become a basis for the conclusion of this Contract.
- (3) The cancellation, changes to or amendments of this Contract shall only be valid when made in writing. This shall also apply to the requirement of the written form as such. The Parties agree that every cancellation of the requirement of the written form not made in writing or implied shall be invalid.
- (4) The place of jurisdiction for all disputes arising from or in connection with this Contract shall be Leipzig.
- (5) Two copies of this Contract shall be executed, of which each Contracting Party shall receive one copy.

**Annex**

**„Tranches and Minimum Fees“**

**to the Service Contract**

**as of [...]**

**for the Acceptance of the Return Delivery of**

**Storage Capacities**

**written on [...]**

## 1. Capacity Tranche(s) and Marketing Period

The following table shall contain the capacity tranche(s), regarding which the return delivery shall be accepted in the respective service period, and the marketing period agreed upon:

Tranche No.	Service Period 6:00 a.m – 6:00 a.m	WGV GWh	IR MWh/h	WR MWh/h	Marketing Period
[...]	[...] - [...]	[...]	[...]	[...]	[...] - [...]

## 2. Minimum Fee, Percentage and Minimum Capacity

The following table shall contain the minimum fee determined by the customer for the total capacity of the respective capacity tranche and the predetermined percentage and the minimum capacity for a possible reduction of the total capacity:

Tranche No.	Minimum Fee €	Percentage %	Minimum Capacity % (of the total capacity)
[...]	[...]	[...]	[...]

## 3. Procedure of Reduction of the Total Capacities and the Minimum Fee

The reduction of the total capacities and the minimum fee to be performed by VGS on a percentage basis in the case that the minimum fee, which is determined in accordance with § 2, section (6) of the Service Contract, is not obtained shall be calculated as follows for the respective capacity tranche:

- **Capacity Tranche [...]:**

*[The following calculation shall only serve as an example. It is based on a proportional reduction in 5 % steps up to a minimum capacity of 60 % of the total capacity and a determination of the minimum fee of 1,000.00 €. The Annex shall be adjusted accordingly after the values of the respective parameters have been determined.]*

<b>Percentage of the Reduction</b>	<b>WGV</b> GWh <sup>3</sup>	<b>IR</b> MWh/h	<b>WR</b> MWh/h	<b>Minimum Fee</b> €
100%	100	200	300	1.000
95%	95	190	285	950
90%	90	180	270	900
85%	85	170	255	850
80%	80	160	240	800
75%	75	150	225	750
70%	70	140	210	700
65%	65	130	195	650
60%	60	120	180	600

**Dienstleistungsvertrag**  
**über die Rücknahme von**  
**Speicherkapazitäten des Vertrages Nr. [...]**  
(„Dienstleistungsvertrag“)

zwischen

**VNG Gasspeicher GmbH**  
**Maximilianallee 2**  
**04129 Leipzig**

- nachstehend „VGS“ genannt -

und

**[Firma]**  
**[Straße]**  
**[PLZ] [Ort]**

- nachstehend „Kunde“ genannt -

- nachstehend zusammen „Vertragspartner“ genannt -

## § 1 Vertragsgegenstand

- (1) Gegenstand dieses Dienstleistungsvertrages ist die Rücknahme von Speicherkapazitäten des Kunden durch VGS.

Mit dem Abschluss des Dienstleistungsvertrages werden die

- "Dienstleistungsbedingungen über die Rücknahme von Speicherkapazitäten, Stand 01.10.2022" („Dienstleistungsbedingungen Kapazitätsrücknahme“)

sowie die jeweils gültige

- Anlage „Tranchen und Mindestentgelte“ und
- Anlage „Kapazitäten und Speicherentgelt“ zum Vertrag Nr. [...] („Anlage „Kapazitäten und Speicherentgelt““)

wesentlicher Bestandteil dieses Vertrages.

- (2) Der Einbeziehung von Allgemeinen Geschäftsbedingungen oder von vergleichbaren Regelungen des Kunden wird ausdrücklich widersprochen.

## § 2 Rücknahme der Speicherkapazitäten

- (1) VGS nimmt die in Nummer 1 der Anlage „Tranchen und Mindestentgelte“ definierten Kapazitätstranche(n) des zwischen den Vertragspartnern bestehenden Vertrages Nr. [...] über Speicherkapazitäten des Speichers [...] („Bestandsvertrag“) für die Dauer des Leistungszeitraumes der jeweiligen Kapazitätstranche zurück.

Die Vertragspartner sind sich darüber einig, dass es sich bei jeder in Nummer 1 der Anlage „Tranchen und Mindestentgelte“ definierten Kapazitätstranche jeweils um die maximal zurückzübernehmende gebündelte Speicherkapazität (im Weiteren „Gesamtkapazität“ genannt) handelt, die Gegenstand eines von VGS in Bezug auf diese Gesamtkapazität durchzuführenden Vermarktungsverfahrens wird und nach Maßgabe der Regelungen des nachfolgenden Abs. (7) sowie auf eine Mindestkapazität reduziert werden kann.

- (2) Die Rücknahme der Kapazitätstranche(n) gemäß Abs. (1) durch VGS erfolgt unter der aufschiebenden Bedingung, dass im Rahmen des Vermarktungsverfahrens, welches durch VGS in Bezug auf die jeweils zurückzübertragenden Speicherkapazitäten durchgeführt wird, das vom Kunden gemäß Abs. (6) festgesetzte Mindestentgelt durch VGS erzielt wird.
- (3) Der Kunde verpflichtet sich, im Fall einer erfolgreichen Vermarktung das Arbeitsgas-

konto des Bestandsvertrages in Höhe der jeweils zurückgenommenen Speicherkapazitäten bis zum Beginn des in Abs. (1) jeweils festgelegten Leistungszeitraumes zu bereinigen.

Für den Fall der Nichtbereinigung des betreffenden Arbeitsgaskontos finden die Regelungen der zum Zeitpunkt der Anfragestellung (vgl. Nummer 2.1. der Dienstleistungsbedingungen Kapazitätsrücknahme) geltenden Allgemeinen Geschäftsbedingungen der VGS zur Bereinigung des Arbeitsgaskontos nach Vertragsende entsprechende Anwendung.

- (4) Die Vermarktung der Kapazitätstranche(n) gemäß Abs. (1) erfolgt innerhalb des in Nummer 1 der Anlage „Tranchen und Mindestentgelte“ für die jeweilige Kapazitätstranche ausgewiesenen Vermarktungszeitraumes.

Der Kunde kann jederzeit, mindestens jedoch zehn (10) Arbeitstage vor Beginn des in Nummer 1 der Anlage „Tranchen und Mindestentgelte“ für die jeweilige Kapazitätstranche ausgewiesenen Vermarktungszeitraumes eine Neufestsetzung des Vermarktungszeitraumes formlos per E-Mail an [sales@vng-gasspeicher.de](mailto:sales@vng-gasspeicher.de) bei VGS anfragen. VGS wird eine solche Anfrage innerhalb von fünf (5) Arbeitstagen bearbeiten und der Neufestlegung des Vermarktungszeitraumes in Textform zustimmen, wenn in dem angefragten Zeitraum nicht bereits Speicherkapazitäten der VGS oder anderer Kunden vermarktet werden und keine sonstigen Gründe gegen eine Verschiebung des Vermarktungszeitraumes vorliegen. Sollten mehrere Anfragen von Kunden bezüglich des alternativen Vermarktungszeitraumes vorliegen, wird die zeitlich früher eingegangene Anfrage vorrangig berücksichtigt.

- (5) Den konkreten Vermarktungszeitpunkt innerhalb des Vermarktungszeitraums, das heißt, den konkreten Tag sowie die konkrete Uhrzeit<sup>1</sup> an der das Vermarktungsverfahren startet („Angebotszeitraum für verbindliche Angebote“) legt der Kunde selbst fest. Zu diesem konkreten Vermarktungszeitpunkt können von Dritten verbindliche Angebote für das die zurückzuübertragenden Speicherkapazitäten betreffende Produkt abgegeben werden. Der Kunde verpflichtet sich VGS per E-Mail rechtzeitig, mindestens zwei (2) Tage im Voraus den *Angebotszeitraum für verbindliche Angebote* mitzuteilen. VGS ist berechtigt, die Festsetzung des *Angebotszeitraums für verbindliche Angebote* abzulehnen, soweit an dem betreffenden

---

<sup>1</sup> die Uhrzeit muss zwischen 12:00 Uhr und 15:00 Uhr liegen, die Dauer der Gebotsabgabe beträgt sofern zwischen den Parteien nichts anderes vereinbart ist, 30 Minuten



Tag seitens VGS bereits ein anderes Vermarktungsverfahren terminiert ist. Die Parteien sind sich darüber einig, dass für den Bedingungseintritt gemäß § 2 Abs. (2) bzw. Abs. (7) jenes Vermarktungsverfahren maßgeblich ist, das innerhalb des vom Kunden festgelegten *Angebotszeitraums für verbindliche Angebote* von VGS durchgeführt wird.

Im Fall der Nichtfestsetzung des Vermarktungstages bis zwei (2) Tage vor Ende des Vermarktungszeitraums durch den Kunden, gilt dies als Abstandnahme von der Dienstleistung „Rücknahme der Speicherkapazitäten“ gemäß nachfolgendem Absatz (12).

- (6) Das vom Kunden bei Abschluss dieses Dienstleistungsvertrages für die Gesamtkapazität der jeweiligen Kapazitätstranche festgesetzte Mindestentgelt für die Vermarktung der gegebenenfalls zurückzuübertragenden Speicherkapazitäten ist unter Nummer 2 der Anlage „Tranchen und Mindestentgelte“ beziffert.

Der Kunde ist berechtigt, das jeweils festgesetzte Mindestentgelt einmalig, spätestens jedoch bis zwei (2) Stunden vor Beginn des gemäß § 2 Abs. (5) für das jeweilige Vermarktungsverfahren mitgeteilten *Angebotszeitraums für verbindliche Angebote* neu festzusetzen. Die neuerliche Festsetzung des Mindestentgelts erfolgt durch einseitige Erklärung des Kunden gegenüber VGS per E-Mail an [sales@vng-gasspeicher.de](mailto:sales@vng-gasspeicher.de), wobei der Zeitpunkt des Zugangs dieser E-Mail bei VGS maßgeblich für die Wahrung der in vorstehendem Satz genannten Frist ist.

Im Fall der Neufestsetzung des Mindestentgeltes wird VGS die Anlage „Tranchen und Mindestentgelte“ entsprechend aktualisieren; die aktualisierte Anlage ersetzt dabei die bisherige Anlage „Tranchen und Mindestentgelte“.

- (7) Wird im Rahmen des jeweiligen Vermarktungsverfahrens das vom Kunden in Bezug auf die Gesamtkapazität festgesetzte Mindestentgelt nicht erreicht, wird VGS prüfen, ob durch eine Reduktion der Gesamtkapazität ein im entsprechenden Verhältnis reduziertes Mindestentgelt, auf Basis der im Rahmen des Vermarktungsverfahrens abgegebenen Angebote, erzielt werden kann.

In diesem Zusammenhang sind sich die Vertragspartner darüber einig, dass VGS eine anteilige Reduzierung der im Rahmen des Vermarktungsverfahrens angebotenen Gesamtkapazitäten in vom Kunden in Prozent festgelegten Schritten (Prozentsatz) vornimmt, bis die vom Kunden angegebene Mindestkapazität ggf. unterschritten wird; das vom Kunden für die Gesamtkapazität festgesetzte Mindestentgelt wird hierbei anteilig im gleichen Verhältnis reduziert (reduziertes Mindestentgelt).

Der vom Kunden bei Abschluss dieses Dienstleistungsvertrages für die Gesamtkapazität der jeweiligen Kapazitätstranche festgesetzte Prozentsatz sowie die Untergrenze der Reduktion der Gesamtkapazität (Mindestkapazität) ist unter Nummer 2 der Anlage „Tranchen und Mindestentgelte“ beziffert.

Die Reduzierung der Gesamtkapazitäten und des Mindestentgeltes um den vom Kunden festgesetzten Prozentsatz erfolgt seitens VGS solange, bis

- das durch das Vermarktungsergebnis erzielbare Entgelt für den aktuell betrachteten Anteil der Gesamtkapazitäten den dazu entsprechenden Anteil des Mindestentgeltes übersteigt, was zugleich als Bedingungseintritt gemäß vorstehenden § 2 Abs. (2) gilt; oder
- die vom Kunden festgesetzte Mindestkapazität unterschritten wird.

Das vorgenannte Prozedere ist unter Nummer 3 der Anlage „Tranchen und Mindestentgelte“ für die jeweilige Kapazitätstranche gesondert dargestellt.

Weiterhin ist der Kunde berechtigt, Prozentsatz und Mindestkapazität einmalig, spätestens jedoch bis zwei (2) Stunden vor Beginn des gemäß § 2 Abs. (5) mitgeteilten *Angebotszeitraums für verbindliche Angebote* neu festzusetzen. Die neuerliche Festsetzung von Prozentsatz und Mindestkapazität erfolgt durch einseitige Erklärung des Kunden gegenüber VGS per E-Mail an [sales@vng-gasspeicher.de](mailto:sales@vng-gasspeicher.de), wobei der Zeitpunkt des Zugangs dieser E-Mail bei VGS maßgeblich für die Wahrung der in vorstehendem Satz genannten Frist ist.

Im Fall der Neufestsetzung von Prozentsatz und Mindestkapazität wird VGS die Anlage „Tranchen und Mindestentgelte“ entsprechend aktualisieren; die aktualisierte Anlage ersetzt dabei die bisherige Anlage „Tranchen und Mindestentgelte“.

- (8) VGS verpflichtet sich, im jeweiligen Vermarktungszeitraum die zurückzuübertragenden Speicherkapazitäten im eigenen Namen und unter den jeweils gültigen Allgemeinen Geschäftsbedingungen der VGS für die Speicherung von Gas in den von VGS betriebenen Untergrundspeichern gegenüber Dritten einmalig am Markt anzubieten (Standardprozedere). Im Übrigen gilt Nummer 3 der Dienstleistungsbedingungen Kapazitätsrücknahme, soweit dieser Dienstleistungsvertrag keine Abweichungen enthält.
- (9) Wird im Rahmen des Vermarktungsverfahrens das Mindestentgelt für die jeweilige Gesamtkapazität oder das Mindestentgelt für eine gemäß § 2 Abs. (7) ggf. reduzierte Gesamtkapazität nicht erzielt und kommt es daher zu keinem Vertragsschluss mit

einem Dritten, gilt dies in Bezug auf die betreffende Gesamtkapazität als Nichteintritt der aufschiebenden Bedingung gemäß § 2 Abs. (2) bzw. Abs. (7).

Wird im Rahmen des Vermarktungsverfahrens das Mindestentgelt erreicht, ohne dass die zurückzuübertragenden Speicherkapazitäten im Ganzen durch VGS vermarktet werden können (teilweise erfolgte Vermarktung der Speicherkapazitäten), hat dies keine Auswirkung auf den Eintritt der aufschiebenden Bedingung; für den Eintritt der aufschiebenden Bedingung ist allein die Erzielung des durch den Kunden bezogen auf die jeweils zurückzuübertragende Kapazitätstranche festgelegten Mindestentgelts maßgeblich.

VGS wird den Kunden unverzüglich über den Ausgang des jeweiligen Vermarktungsverfahrens und damit über den Eintritt oder Nichteintritt der aufschiebenden Bedingung, sowie im Falle des Bedingungseintritts über die Höhe der im Rahmen des Vermarktungsverfahrens für die betreffenden Speicherkapazitäten erzielten Leistungsentgelte informieren. Im Übrigen gilt Nummer 3.6. Satz 2 der Dienstleistungsbedingungen Kapazitätsrücknahme.

- (10) Auf Wunsch des Kunden besteht die Möglichkeit der Durchführung eines erneuten Vermarktungsversuches hinsichtlich der identischen Kapazitäten durch VGS. Die vorstehenden Regelungen zur Vermarktung der Speicherkapazitäten finden dabei entsprechende Anwendung. Hierzu erklärt der Kunde gegenüber VGS per E-Mail die Absicht der Durchführung eines erneuten Vermarktungsversuches sowie den gewünschten Beginn und das Ende des zweiten Vermarktungszeitraumes. VGS prüft unverzüglich nach Eingang der Anfrage, ob in dem gewünschten Zeitraum eine erneute Vermarktung durchgeführt werden kann und stimmt den Beginn und das Ende dieses Vermarktungszeitraumes wiederum individuell mit dem Kunden ab.
- (11) VGS wird sich bemühen, bei sich bietenden Gelegenheiten die Speicherkapazitäten auch abweichend vom Standardprozedere gegenüber Dritten anzubieten und von diesen entsprechende Angebote bezüglich der zurückzunehmenden Speicherkapazitäten einzuholen. Ein Anspruch des Kunden auf derartige Vermarktungsleistungen der VGS besteht jedoch nicht.

Sollte im Rahmen solcher Bemühungen gegenüber VGS ein Angebot eines Dritten zum Abschluss eines Speichervertrages über zurückzunehmende Speicherkapazitäten des Kunden abgegeben werden, wird VGS dem Kunden die Konditionen des betreffenden Angebotes unverzüglich vorlegen. Erklärt der Kunde sein schriftliches Einverständnis mit diesen Angebotskonditionen, wird VGS das Angebot des Dritten

annehmen und einen entsprechenden Speichervertrag mit dem Dritten abschließen. Der Abschluss dieses Speichervertrages gilt dann als Bedingungseintritt gemäß § 2 Abs. (2) bzw. Abs. (7) in Bezug auf die vertragsgegenständlichen Speicherkapazitäten.

Sofern die nach Maßgabe dieses Dienstleistungsvertrages zurückzunehmenden Speicherkapazitäten im Rahmen eines wie vorbeschrieben zustande gekommenen Vertragsabschlusses lediglich anteilig vermarktet werden, sind die in Abs. (1) bzw. in Nummer 1 der Anlage „Tranchen und Mindestentgelte“ definierten Kapazitätstranchen um die erfolgreich vermarkteten Speicherkapazitäten zu reduzieren. Zu diesem Zweck wird VGS die Anlage „Tranchen und Mindestentgelte“ entsprechend aktualisieren; die aktualisierte Anlage ersetzt dabei die bisherige Anlage „Tranchen und Mindestentgelte“.

Im Übrigen gilt der Dienstleistungsvertrag uneingeschränkt fort.

- (12) Der Kunde ist berechtigt, jederzeit, maximal jedoch bis spätestens zwei (2) Stunden vor Beginn des gemäß § 2 Abs. (5) für das jeweilige Vermarktungsverfahren mitgeteilten *Angebotszeitraums für verbindliche Angebote*, von der Dienstleistung „Rücknahme der Speicherkapazitäten“ vollständig Abstand zu nehmen.

Die Abstandnahme erfolgt durch einseitige Erklärung des Kunden gegenüber VGS per E-Mail an [sales@vng-gasspeicher.de](mailto:sales@vng-gasspeicher.de).

### **§ 3 Vertragsanpassung und Rückübertragung, vorzeitige Beendigung der Rückübertragung bei vorzeitiger Beendigung des Speichervertrages mit dem Dritten**

- (1) Mit erfolgreicher Vermarktung durch VGS überträgt der Kunde die an den/die Dritten vermarkteten Speicherkapazitäten an VGS zurück. VGS passt den Bestandsvertrag durch Reduzierung des Leistungsumfangs um die zurückzuübertragenden Speicherkapazitäten sowie die Ein- und Ausspeicherkennlinie an. Zu diesem Zweck wird VGS die Anlage „Kapazitäten und Speicherentgelt“ entsprechend aktualisieren; die aktualisierte Anlage ersetzt dabei die bisherige Anlage „Kapazitäten und Speicherentgelt“ des Bestandsvertrages und dieses Dienstleistungsvertrages. Die Höhe des Leistungsentgeltes bleibt hiervon unberührt und gilt uneingeschränkt fort.

Im Übrigen bleibt der Dienstleistungsvertrag unberührt.

- (2) Für die Rückübertragung der Speicherkapazitäten erhält der zurückgebende Kunde ein Entgelt, welches den zwischen VGS und dem/den Dritten für die betreffenden Speicherkapazitäten vereinbarten Leistungsentgelten (ohne Umsatzsteuer) entspricht

abzüglich des für die Rücknahme der Speicherkapazitäten bzw. für die Vermarktungsleistung der VGS gemäß § 4 vereinbarten Dienstleistungsentgeltes (Kommissionsgebühr) zuzüglich gesetzlich geltender Umsatzsteuer.

Unter Leistungsentgelt im Sinne des vorstehenden Satzes 1 sind dabei ausschließlich solche Entgelte zu verstehen, die der Dritte auf der Grundlage des mit VGS über die zurückzunehmenden Speicherkapazitäten geschlossenen Speichervertrages für die Vorhaltung der betreffenden Speicherkapazitäten im vereinbarten Leistungszeitraum an VGS zahlt.

- (3) Sollte ein zwischen VGS und einem Dritten über die rückübertragenen Speicherkapazitäten geschlossener Speichervertrag vor Ablauf der Vertragslaufzeit
- i. durch die außerordentliche Kündigung des Speichervertrages durch VGS wegen Zahlungsverzuges des Dritten in Bezug auf die vereinbarten Leistungsentgelte rechtswirksam beendet werden,
  - ii. durch die außerordentliche Kündigung des Speichervertrages durch VGS infolge der Abweisung eines in Bezug auf den Dritten gestellten Insolvenzeröffnungsantrages mangels Masse rechtswirksam beendet werden oder
  - iii. wegen Zahlungsunfähigkeit des Dritten aufgrund einer Entscheidung eines Insolvenzverwalters nicht fortgeführt bzw. rechtswirksam beendet werden,

wird im Zeitpunkt der Beendigung des Speichervertrages zugleich die Rückübertragung der betreffenden Speicherkapazitäten vom Kunden an VGS (vorzeitig) beendet; damit entfällt auch die Zahlungsverpflichtung der VGS gemäß vorstehendem Abs. (2) Satz 1 anteilig ab dem Zeitpunkt der Beendigung des Speichervertrages. In einem solchen Fall passt VGS den Bestandsvertrag durch die Zuführung der betreffenden Speicherkapazitäten sowie die Ein- und Ausspeicherkennlinie entsprechend an.

In vorstehendem Zusammenhang verpflichtet sich VGS, den Kunden unverzüglich in Kenntnis zu setzen, wenn ihr Umstände bekannt werden, die eine Beendigung eines zwischen VGS und einem Dritten über die vom Kunden an VGS zurückübertragenen Speicherkapazitäten geschlossenen Speichervertrages nach Maßgabe der vorstehenden lit. i.) bis iii.) zur Folge haben können.

#### § 4 Dienstleistungsentgelt

- (1) Für die Dienstleistung der Vermarktung der Speicherkapazitäten gemäß dem Standardprozedere berechnet VGS pro durchgeführtem Vermarktungsverfahren ein Entgelt.

Ebenso erhebt VGS ein Entgelt bei Nichterfolg der Vermarktung der Speicherkapazitäten gemäß dem Standardprozedere. Ein Nichterfolg der Vermarktung in diesem Sinne liegt vor, wenn die zur Vermarktung gestellten Speicherkapazitäten, unter Beachtung der hierzu gemäß § 2 Abs. (2) und (7) festgelegten Bedingungen, als Gesamtkapazität bzw. anteilig reduzierte Gesamtkapazität nicht vermarktet werden können.

Die Höhe des jeweiligen Dienstleistungsentgelts bestimmt sich nach dem hierfür seitens VGS im Angebotszeitraums für verbindliche Angebote veröffentlichten Betrages (derzeit erfolgt die Veröffentlichung in der Entgeltübersicht; Änderungen vorbehalten).

- (2) Für die Dienstleistung der Vermarktung der Speicherkapazitäten im Fall eines erneuten Vermarktungsversuches gemäß dem Standardprozedere in Bezug auf die identische Kapazitätstranche (vgl. § 2 Abs. (10) dieses Vertrages) sowie bei Nichterfolg der erneuten Vermarktung der identischen Kapazitätstranche berechnet VGS ein Entgelt in Höhe des seitens VGS im Angebotszeitraums für verbindliche Angebote veröffentlichten Betrages (derzeit erfolgt die Veröffentlichung in der Entgeltübersicht; Änderungen vorbehalten).

Ein Nichterfolg der Vermarktung im Sinne des vorstehenden Satz 1 liegt vor, wenn die zur Vermarktung gestellten Speicherkapazitäten, unter Beachtung der hierzu gemäß § 2 Abs. (2) und (7) festgelegten Bedingungen, als Gesamtkapazität bzw. anteilig reduzierte Gesamtkapazität nicht vermarktet werden können.

- (3) Im Falle der Vermarktung der Speicherkapazitäten gemäß § 2 Abs. (11) berechnet VGS ebenfalls ein Dienstleistungsentgelt. Die Höhe des Dienstleistungsentgelts bestimmt sich nach dem hierfür seitens VGS im Angebotszeitraums für verbindliche Angebote veröffentlichten Betrages (derzeit erfolgt die Veröffentlichung in der Entgeltübersicht; Änderungen vorbehalten).

- (4) Im Fall der Abstandnahme des Kunden von der Dienstleistung „Rücknahme der Speicherkapazitäten“ gemäß vorstehendem § 2 Abs. (12) bzw. § 2 Abs. (5), berechnet VGS ein pauschales Dienstleistungsentgelt in Höhe des seitens VGS im

Angebotszeitraums für verbindliche Angebote veröffentlichten Betrages (derzeit erfolgt die Veröffentlichung in der Entgeltübersicht; Änderungen vorbehalten).

- (5) Im Übrigen gilt Nummer 5 der Dienstleistungsbedingungen Kapazitätsrücknahme.

## **§ 5 Salvatorische Klausel**

Sollten einzelne oder mehrere Bestimmungen dieses Dienstleistungsvertrages und/oder seiner wesentlichen Vertragsbestandteile unwirksam oder undurchführbar sein oder zukünftig werden, wird die Wirksamkeit des Vertrages und seiner wesentlichen Vertragsbestandteile hierdurch nicht berührt. Die Vertragspartner verpflichten sich, die unwirksamen bzw. undurchführbaren Bestimmungen durch andere wirksame bzw. durchführbare Bestimmungen zu ersetzen, die dem mit den unwirksamen bzw. undurchführbaren Bestimmungen verfolgten wirtschaftlichen Erfolg möglichst nahe kommen. Vorstehendes gilt entsprechend im Falle von Vertragslücken.

## **§ 6 Schlussbestimmungen**

- (1) Für den Fall, dass zwischen den Vertragspartnern Streit darüber entstehen sollte, ob und zu welchem Mindestentgelt die aufschiebende Bedingung gemäß § 2 Abs. (2) und (7) eingetreten ist bzw. ob und in welcher Höhe der Kunde ein Entgelt gemäß § 3 Abs. (2) erhält, ist VGS berechtigt, den Nachweis über das Testat eines vom Kunden benannten Wirtschaftsprüfers zu führen. Sollte der Wirtschaftsprüfer die zuvor durch VGS gemäß § 2 Abs. (9) gegenüber dem Kunden getätigten Erklärungen nicht bestätigen, hat VGS die Kosten des Wirtschaftsprüfers zu tragen, ansonsten trägt der Kunde die entsprechenden Kosten.
- (2) Dieser Dienstleistungsvertrag enthält sämtliche Abreden zwischen den Vertragspartnern; Nebenabreden bestehen nicht oder werden hiermit aufgehoben und sind nicht Geschäftsgrundlage für den Abschluss dieses Vertrages geworden.
- (3) Die Aufhebung, Änderung oder Ergänzung dieses Vertrages ist ausschließlich auf schriftlichem Wege möglich. Dies gilt auch für das Schriftformerfordernis selbst. Die Parteien sind sich darüber einig, dass jedwede - auch die konkludente - nicht schriftliche Aufhebung des Schriftformerfordernisses ungültig ist.
- (4) Gerichtsstand für alle Streitigkeiten aus oder im Zusammenhang mit diesem Vertrag ist Leipzig.

**VNG Gasspeicher GmbH**

Leipzig, [Datum]

.....  
Name, Position in Druckbuchstaben

.....  
Name, Position in Druckbuchstaben

.....  
Unterschrift

.....  
Unterschrift

[Kunde]

[Ort], [Datum]

.....  
Name, Position in Druckbuchstaben/  
name, position, please print

.....  
Name, Position in Druckbuchstaben/  
name, position, please print

.....  
Unterschrift/signature

.....  
Unterschrift/signature



## **Anlage**

### **„Tranchen und Mindestentgelte“**

**zum Dienstleistungsvertrag**

**vom [...]**

**über die Rücknahme von**

**Speicherkapazitäten des Vertrages Nr. [...]**

**- erstellt am [...] -**

## 1. Kapazitätstranche(n) und Vermarktungszeitraum

Die folgende Tabelle enthält die von VGS im jeweiligen Leistungszeitraum zurückzunehmende(n) Kapazitätstranche(n) nebst vereinbartem Vermarktungszeitraum:

Tranche Nr.	Leistungszeitraum 06:00 Uhr – 06:00 Uhr	AGV GWh	ESL MWh/h	ASL MWh/h	Vermarktungs- zeitraum
[...]	[...] - [...]	[...]	[...]	[...]	[...] - [...]

## 2. Mindestentgelte, Prozentsätze und Mindestkapazität

Die folgende Tabelle enthält das vom Kunden für die Gesamtkapazität der jeweiligen Kapazitätstranche festgesetzte Mindestentgelt nebst dem vorgegebenen Prozentsatz und der Mindestkapazität für eine etwaige Reduzierung der Gesamtkapazität:

Tranche Nr.	Mindestentgelt €	Prozentsatz %	Mindestkapazität % (der Gesamtkapazität)
[...]	[...] - [...]	[...]	[...] - [...]

## 3. Prozedere der Reduzierung der Gesamtkapazität und des Mindestentgelts

Die von VGS vorzunehmende prozentuale Reduzierung der Gesamtkapazitäten und des Mindestentgeltes im Fall der Nichterreichung des gemäß § 2 Abs. (6) des Dienstleistungsvertrages festgesetzten Mindestentgeltes ergibt sich für die jeweilige Kapazitätstranche wie folgt:

- **Kapazitätstranche Nr. [...]:**

*[Die nachfolgende Berechnung ist lediglich beispielhaft. Ihr liegt eine anteilige Reduzierung in 5 % Schritten bis zu einer Mindestkapazität von 60 % der Gesamtkapazität sowie eine Festlegung des Mindestentgeltes von 1.000 € zugrunde. Die Anlage wird nach Bezifferung der jeweiligen Parameter für das Vermarktungsverfahren entsprechend angepasst.]*

<b>Prozentsatz der Reduzierung</b>	<b>AGV GWh<sup>3</sup></b>	<b>ESL MWh/h</b>	<b>ASL MWh/h</b>	<b>Mindestentgelt €</b>
100%	100	200	300	1.000
95%	95	190	285	950
90%	90	180	270	900
85%	85	170	255	850
80%	80	160	240	800
75%	75	150	225	750
70%	70	140	210	700
65%	65	130	195	650
60%	60	120	180	600